









SPEED KINGTM

FOR USE WITH THE:
SEGA MEGADRIVE/GENESIS[®]
WITH TURBO-FIRE



SPEED KING[®]
TOTAL CONTROL
AT YOUR FINGERTIPS

190500



SPEED KING™

...with TurboFire



TOTAL CONTROL
AT YOUR FINGERTIPS



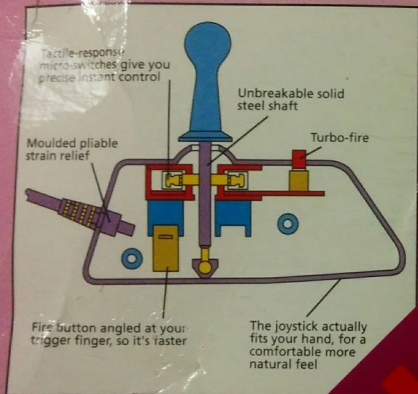
FOR USE WITH:-

ALL ATARI® computers including **ST®**
COMMODORE® 64, 128, and Amiga®
SPECTRUM® and **SPECTRUM PLUS®**
WITH SUITABLE JOYSTICK INTERFACE.

AMSTRAD CPC® (no Turbo-fire)

MSX® computers

At Konix, we fundamentally believe that in order to score in the tens of millions, you first have to put the joystick into your own hands. So it was only natural that we created the first joystick specifically designed to fit in the palm of your hand, for easier, more comfortable handling,



Manufactured in the UK

a shorter, faster and more precise "throw" (the distance the stick moves). A better feel and light-speed-response trigger placed right where triggers ought to have been all along; at your trigger finger. By intelligently refining the classic joystick, we now proudly present what may be the highest scoring model in history. THE KONIX SPEEDKING®. You not only get more performance from it, it gets more performance from you.

**TOTAL CONTROL
AT YOUR FINGERTIPS**



SPEEDKING

A
B

AUTO OFF

OFF ON

©1987

SPEED KING

TM

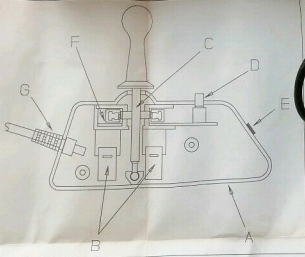
FOR USE WITH THE
SEGA MASTER SYSTEM®
WITH TURBO-FIRE



SPEED KING

TOTAL CONTROL
AT YOUR FINGERTIPS

SPEED KING THE ONE WITH THE SEGA MEGADRIVE™ WITH TURBO-FIRE

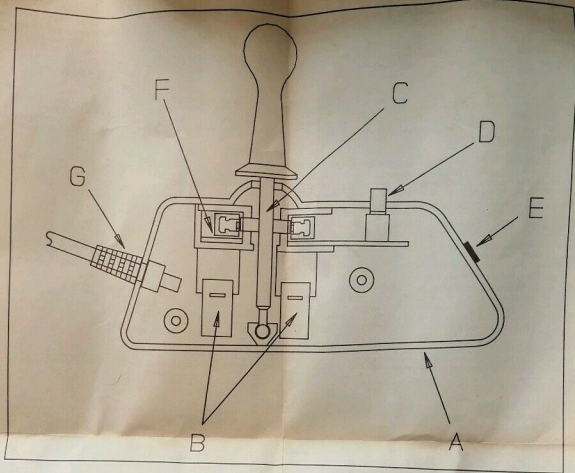


- A. joystick qui dispose le bouton de votre main pour votre commande avec précision.
 - B. Bouton de feu (turbo) avec un bouton de frein et un bouton de tirage pour jouer avec rapidité et à l'aise pendant le jeu.
 - C. Marche en avant (turbo) et marche en arrière (turbo) à l'aide du joystick.
 - D. Marche en avant (turbo) et marche en arrière (turbo) à l'aide du joystick.
 - E. Marche en avant (turbo) et marche en arrière (turbo) à l'aide du joystick.
 - F. Marche en avant (turbo) et marche en arrière (turbo) à l'aide du joystick.
 - G. Marche en avant (turbo) et marche en arrière (turbo) à l'aide du joystick.
- A. Il joystick è dotato per garantire una precisa rifinitura e sicuro insieme ad un comodo utilizzo.
 - B. Pulsante di fuoco con un tasto sulla destra sotto il joystick, sono costituiti da microinterruttori per assicurare un'azione continua ed efficace durante il gioco.
 - C. Impugnatura in avanti rapida e impugnatura posteriore una lunga durata e resistenza anche in giocatori più esuberanti.
 - D. La funzione di marcia in avanti fornisce potenza di fuoco senza non ancora viene accesa l'impugnatura.
 - E. Il pulsante START mette il controllo del software nella tua mano.
 - F. La funzione di marcia in avanti è permette di anticipare e mettere ogni singolo movimento del personaggio.
 - G. La funzione di marcia in avanti è l'impugnatura di questo joystick permettono una completa manovrabilità.

- A. Der Joystick hat drei verschiedene Eingangsrichtungen (Vorne, Hinten, Oben).
- B. Das Feuerknopf mit Turbo-Schalter und Joystick des dem Joystick.
- C. Die Taste Vorne (Turbo) und die Taste Hinten (Turbo) sind mit dem Joystick verbunden.
- D. Die Taste Vorne (Turbo) und die Taste Hinten (Turbo) sind mit dem Joystick verbunden.
- E. Die Taste Vorne (Turbo) und die Taste Hinten (Turbo) sind mit dem Joystick verbunden.
- F. Die Taste Vorne (Turbo) und die Taste Hinten (Turbo) sind mit dem Joystick verbunden.
- G. Die Taste Vorne (Turbo) und die Taste Hinten (Turbo) sind mit dem Joystick verbunden.

- A. Joystick is attached to the main pack with a grip that provides excellent control.
 - B. Buttons for turbo fire and turbo control are located on the right side of the joystick.
 - C. Joystick for forward motion and joystick for backward motion are used to play rapidly and at ease.
 - D. Joystick for forward motion and joystick for backward motion are used to play rapidly and at ease.
 - E. Joystick for forward motion and joystick for backward motion are used to play rapidly and at ease.
 - F. Joystick for forward motion and joystick for backward motion are used to play rapidly and at ease.
 - G. Joystick for forward motion and joystick for backward motion are used to play rapidly and at ease.
- A. The joystick actually fits in your hand, for a truly natural grip and accurate control.
 - B. Fire/control buttons (right and/or turbo) trigger fire and more control for rapid accurate fire control action.
 - C. Quick start and turbo control/joystick gives control over the fire and turbo over turbocontrol.
 - D. Apply further joystick control to the power on the fire of the joystick.
 - E. Start button pack provides control on the joystick.
 - F. Joystick repositioner allows you to hold the fire, but not turbo or the joystick.
 - G. Mounted, please install a relief supports the joystick back.





- A. Joystick qui épousse la paume de votre main pour vous permettre une prise naturelle sur le manche et un contrôle directionnel parfait.
- B. Boutons de tir placés juste en dessous de l'index et microswitches pour action ultra-rapide à haute précision.
- C. Manche en métal solide et structure robuste à longue durée de vie et à l'épreuve des joueurs les plus enthousiastes.
- D. Fonction de tir automatique pour une puissance de tir supérieure par une simple pression sur le bouton.
- E. Bouton de démarrage qui remet le contrôle du programme entre vos mains.
- F. Microswitches inédits qui vous permettent non seulement de ressentir, mais aussi d'entendre chaque mouvement du joystick.
- G. Soulagement de traction moulé et souplé au point de raccordement du fil.
- A. El joystick se adapta a tu mano para una sujeción totalmente natural y control absoluto.
- B. Botones de fuego por microswitches situados como un gatillo justo bajo tu dedo para una acción super-precisa de gran velocidad.
- C. El mástil de acero sólido y su robusta construcción aseguran una larga vida y resistir incluso al usuario más entusiasta.
- D. La función de disparo automático proporciona potencia de fuego extra con un rápido golpe al conmutador.
- E. El botón de inicio (Start) pone el control del software en la palma de tu mano.
- F. Sus exclusivos microswitches te permiten no sólo sentir, sino también oír cada movimiento del joystick.
- G. Un refuerzo flexible da soporte a la salida del cable del joystick.
- A. Il joystick è disegnato per garantire una presa naturale e sicura insieme ad un controllo assoluto.
- B. I pulsanti di fuoco sono situati sulla destra sotto l'impugnatura; sono costituiti da microinteruttori per assicurare un'azione accurata ad alta velocità.
- C. L'impugnatura in metallo solida e resistente garantisce una lunga durata e resistenza anche ai giocatori più entusiasti.
- D. La funzione di auto-fuoco fornisce potenza di fuoco extra non appena viene toccato l'interruttore.
- E. Il pulsante START mette il controllo del software nelle tue mani.
- F. La singolarità dei micro-interruttori ti permette di percepire e sentire ogni singolo movimento dell'impugnatura.
- G. La forma, la flessibilità e l'inclinatura di questo joystick permettono una completa manovrabilità.
- A. Der Joystick liegt dank seines ergonomischen Designs optimal in der Hand.
- B. Die Feuerknöpfe mit Micro-Schaltern sind leicht mit dem Zeigefinger zu betätigen.
- C. Eine solide Steuerungsgauche aus Stahl und eine robuste Konstruktion gewährleisten eine extra lange Lebensdauer auch bei stärkster Beanspruchung.
- D. Die abschaltbare Autofeuer-Funktion bietet zusätzliche Feuerkraft bei schnellen Action-Spielen.
- E. Der Start-Knopf legt die Softwaresteuerung in Ihre Hand.
- F. Durch einzigartige Micro-Schalter können Sie die Bewegung des Joysticks nicht nur fühlen, sondern sogar hören.
- G. Vulkanisierte Zugentlastung des Kabels verhindert ein Lösen der Kontakte.

JOYSTICK POUR SEGA MEGADRIVE

Le premier joystick de conception ergonomique, étudié pour vous permettre un maniement confortable et naturel et un contrôle absolu des mouvements. La position de ses trois boutons de tir à microswitches a été étudiée pour fournir une vitesse de réaction optimale. Le module directionnel inné à microswitches permet une remarquable précision de mouvement. Le manche métallique du joystick et sa structure robuste vous garantissent une utilisation de longue durée et sont faits pour résister aux vibrations de jeu prolongées des utilisateurs les plus enthousiastes. Le bouton de tir automatique est facile à actionner et offre une puissance de tir supérieure et plus immédiate. Ce joystick est spécialement conçu pour être utilisé avec le SEGA MEGADRIVE/GENESIS.

PRESENTATION DU JOYSTICK N. 1 DANS LE MONDE!

Chez KONIX, nous estimons que marquer le score le plus élevé n'est qu'une question de précision et de toucher. C'est la raison pour laquelle KONIX a choisi de créer le premier joystick spécialement conçu pour épouser la paume de votre main. Il vous permet d'avoir une meilleure prise sur le manche, une des mouvements plus courts, plus rapides et plus précis et donc d'obtenir une sensibilité plus aiguë du jeu et une vitesse de réaction ultra-rapide. C'est après des recherches poussées que nous sommes fiers de pouvoir vous présenter le joystick grâce auquel vous allez marquer vos meilleurs scores.

GARANTIE

Le joystick KONIX SPEEDKING est fabriqué au Royaume-Uni à partir des meilleurs matériaux et est garanti pour une période d'un an à compter de sa date d'achat. Cette garantie ne couvre pas les dégâts causés accidentellement et les réparations qui ne sont pas effectuées par des spécialistes agréés par KONIX. Si ce joystick vous pose quelque problème que ce soit, veuillez le renvoyer accompagné d'une preuve d'achat à KONIX PRODUCTS ou au point de vente où vous l'avez acheté.

Pour utilisation sur le SEGA MEGADRIVE/GENESIS.

JOYSTICK PER SEGA MEGADRIVE

Il primo joystick disegnato ergonomicamente, con impugnatura sagomata per una presa migliore e controllo assoluto. Tre micro pulsanti di fuoco collocati strategicamente offrono un'eccellente velocità di risposta. L'insuperabile modulo ad interruttore direzionale permette una perfetta manovrabilità dei movimenti. La sua impugnatura metallica e la robusta struttura garantiscono affidabilità a lungo termine e resistenza ad un continuo uso, perfino da parte dei giocatori più entusiasti. Il pulsante di fuoco automatico è facile da usare e questa caratteristica aumenta la potenza di fuoco immediata. Disegnato in particolare per l'uso con SEGA MEGADRIVE/GENESIS.

PRESENTAZIONE DEL JOYSTICK N. 1 NEL MONDO!

Noi della KONIX crediamo che, per realizzare punteggi migliori, serva solo avere il tocco giusto. Questo è il motivo per cui KONIX ha scelto il primo joystick disegnato per soddisfare una maggiore affinità con la forma della mano. Questo joystick ti darà un'impugnatura più sicura, un siamo orgogliosi di offrirvi il joystick che vi permetterà di ottenere punteggi mai raggiunti prima.

GARANZIA

Il joystick KONIX SPEEDKING viene prodotto nel Regno Unito con i migliori materiali ed è garantito per un periodo di un anno dalla data di acquisto. Questa garanzia non copre danni accidentali o eventuali riparazioni a meno che questi non siano eseguiti dagli ingegneri della KONIX. Se riscontrate qualsiasi problema con questo joystick, ti preghiamo di restituirlo, insieme alla prova d'acquisto, al rivenditore dal quale lo hai acquistato.

Per l'utilizzo con SEGA MEGADRIVE/GENESIS.

SEGA MEGADRIVE JOYSTICK

Der erste Konsolen-Joystick mit ergonomischem Design! Drei Feuerknöpfe mit Micro-Schaltern, optimal angebracht, ermöglichen eine exzellente Reaktionsgeschwindigkeit, und das technisch ausgereifte Steuerungssystem ermöglichen eine feine und präzise Steuerung. Der Metallschaft sowie die robuste Verarbeitung gewährleisten eine überdurchschnittlich lange Lebensdauer bei gleichbleibend guter Leistung.

GARANTIE

Der Joystick SPEEDKING Joystick wurde in Großbritannien unter Verwendung der besten Materialien hergestellt. Auf alle Teile und Verarbeitung gewährt KONIX ein Jahr Garantie. Die Garantie erlischt bei unsachgemäßer Benutzung oder Reparatur durch nicht autorisierte Dritte. Im Garantiefall wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

Für den Gebrauch mit SEGA MEGADRIVE/GENESIS.

JOYSTICK SEGA MEGADRIVE

El primer joystick diseñado ergonomicamente, para sostener con la mano de una forma cómoda, natural y con control absoluto. Tres botones por microswitches estupidamente situados ofrecen una excelente velocidad de respuesta. Su exclusivo módulo de microswitches direccionales proporciona una precisión de movimiento sin precedentes. Su mástil metálico y robusta construcción garantizan una larga vida, incluso con un uso continuado por los más entusiastas jugadores. El botón de fuego automático es fácil de usar y aporta una mayor potencia de fuego inmediata. Diseñado especialmente para su uso con SEGA MEGADRIVE/GENESIS.

EL JOYSTICK NO. 1 EN EL MUNDO

EN KONIX pensamos que conseguir la máxima puntuación es un mero problema de un control adecuado. Es por ello que KONIX ha escogido el primer joystick adaptado a la forma de la mano. El joystick te proporcionará una sujeción más firme, un movimiento más corto, rápido y preciso, una sensación más realista del juego y un tiempo de respuesta super-rápido. Tras una intensa investigación, estamos orgullosos de presentarte el joystick que te permitirá obtener mejores puntuaciones.

GARANTIA

El joystick KONIX SPEEDKING está fabricado en el Reino Unido con los mejores materiales y está garantizado por un periodo de un año desde su fecha de compra. Esta garantía no cubre danos accidentales o reparaciones a menos que éstas hayan sido efectuadas por técnicos acreditados de KONIX. Si tienes cualquier problema con este joystick, devuélvelo, junto con un justificante de compra, a KONIX PRODUCTS o a la tienda en la que lo compraste.

Para su uso con SEGA MEGADRIVE/GENESIS.

SEGA MEGADRIVE JOYSTICK

The first ergonomically designed joystick, hand-held for comfortable, natural handling and absolute control. 3 ideally located microswitched fire-buttons offer an excellent speed of response. The unique directional microswitch module provides outstanding precision of movement. Its metal shaft and sturdy construction guarantee long-lasting reliability and will withstand continuous use by even the most enthusiastic of players. The automatic fire button is easy to use and means greater, more immediate fire power. Specially designed for use with SEGA MEGADRIVE/GENESIS.

PRESENTING THE NO. 1 JOYSTICK IN THE WORLD!

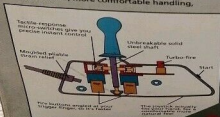
Here at KONIX we believe the highest score is simply a matter of having the right touch. That is why KONIX have chosen the first joystick specially adapted to suit the shape of the hand. The joystick will give you a firmer grip, a shorter, faster and more accurate movement, a sharper sensation of the play and an ultra-fast response time. After extensive research, we are proud to bring you the joystick which will let you attain your highest score.

GARANTEE

The KONIX SPEEDKING joystick is made in the United Kingdom from the very best materials and is guaranteed for a period of one year from its date of purchase. This guarantee does not cover accidental damage or repairs unless these are carried out by accredited KONIX engineers. If you have any problem with this joystick, please return it, together with proof of purchase, to KONIX PRODUCTS or the retailer from whom it was purchased.

For use with SEGA MEGADRIVE/GENESIS.

At Konix, we fundamentally believe that in order to score in the tens of millions, you first have to take matters into your own hands. So it was only natural that we created the first joystick specifically designed to fit in the palm of your hand, for easier, more comfortable handling.



Manufactured in the USA

a shorter, faster and more precise "throw" (the distance the stick moves). A better feel and light-speed-response trigger placed right where triggers ought to have been all along, at your trigger finger. By intelligently refining the classic joystick, we now proudly present the highest scoring model in history. **THE KONIX SPEEDKING®**. You not only get more performance from it, it gets more performance from you.

**TOTAL CONTROL
AT YOUR FINGERTIPS**



FOR USE WITH THE:-
SEGA MEGADRIVE/GENESIS®
WITH TURBO-FIRE



SPEED KING™

FOR USE WITH THE:-
SEGA MEGADRIVE/GENESIS®
WITH TURBO-FIRE



TOTAL CONTROL
AT YOUR FINGERTIPS



Instructions a l'interieur



Anleitung enthalten



Istruzioni all'interno



Instrucciones en el interior



Instructions inside



Instructions inside



Instructions inside



Instructions inside



Instructions inside



Instructions inside



Instructions inside

Instructions inside

SPEED KINGTM

FOR USE WITH THE:-
SEGA MEGADRIVE/GENESIS®
WITH TURBO-FIRE



SPEED KING[®]
TOTAL CONTROL
AT YOUR FINGERTIPS

SPEED KING konix

SPEED KING konix



DISTRIBUTED BY
SARINLA SUOMI OY
KARVAAMOKKULA 3A
00380 HELSINKI
FINLAND

THE WORLD'S FIRST HIGH PERFORMANCE JOYSTICK

FOR THE
SEGA
MASTER SYSTEM

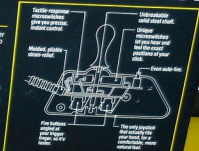
SPEED KING konix

Introducing the world's first
high-performance joystick

At Konix, we fundamentally believe that in order to score in the land of millions, you first have to take matters into your own hands. So it was specifically designed to fit in the palm of your hand. For easier more comfortable handling. A distance the stick moves! A better feel. And a trigger's ought to have been all along. At your joystick, we now proudly refining the classic the highest scoring model in history.

You not only get more performance from it. It gets more performance from you.

Konix is a trading name of Creative Science Research Limited



SPEED KING konix



DISTRIBUTED BY
SARINLA SUOMI OY
KARVAAMOKKULA 3A
00380 HELSINKI
FINLAND

THE WORLD'S FIRST HIGH PERFORMANCE JOYSTICK

FOR THE
SEGA
MASTER SYSTEM

SPEED KING konix



DISTRIBUTED BY
SARINLA SUOMI OY
KARVAAMOKKULA 3A
00380 HELSINKI
FINLAND

THE WORLD'S FIRST HIGH PERFORMANCE JOYSTICK

FOR THE
SEGA
MASTER SYSTEM

SPEED KING konix



DISTRIBUTED BY
SARINLA SUOMI OY
KARVAAMOKKULA 3A
00380 HELSINKI
FINLAND

THE WORLD'S FIRST HIGH PERFORMANCE JOYSTICK

FOR THE
SEGA
MASTER SYSTEM

SPEED KING konix



DISTRIBUTED BY
SARINLA SUOMI OY
KARVAAMOKKULA 3A
00380 HELSINKI
FINLAND

THE WORLD'S FIRST HIGH PERFORMANCE JOYSTICK

SPEED KING konix



DISTRIBUTED BY
SARINLA SUOMI OY
KARVAAMOKKULA 3A
00380 HELSINKI
FINLAND

THE WORLD'S FIRST HIGH PERFORMANCE JOYSTICK

SPEED KING konix

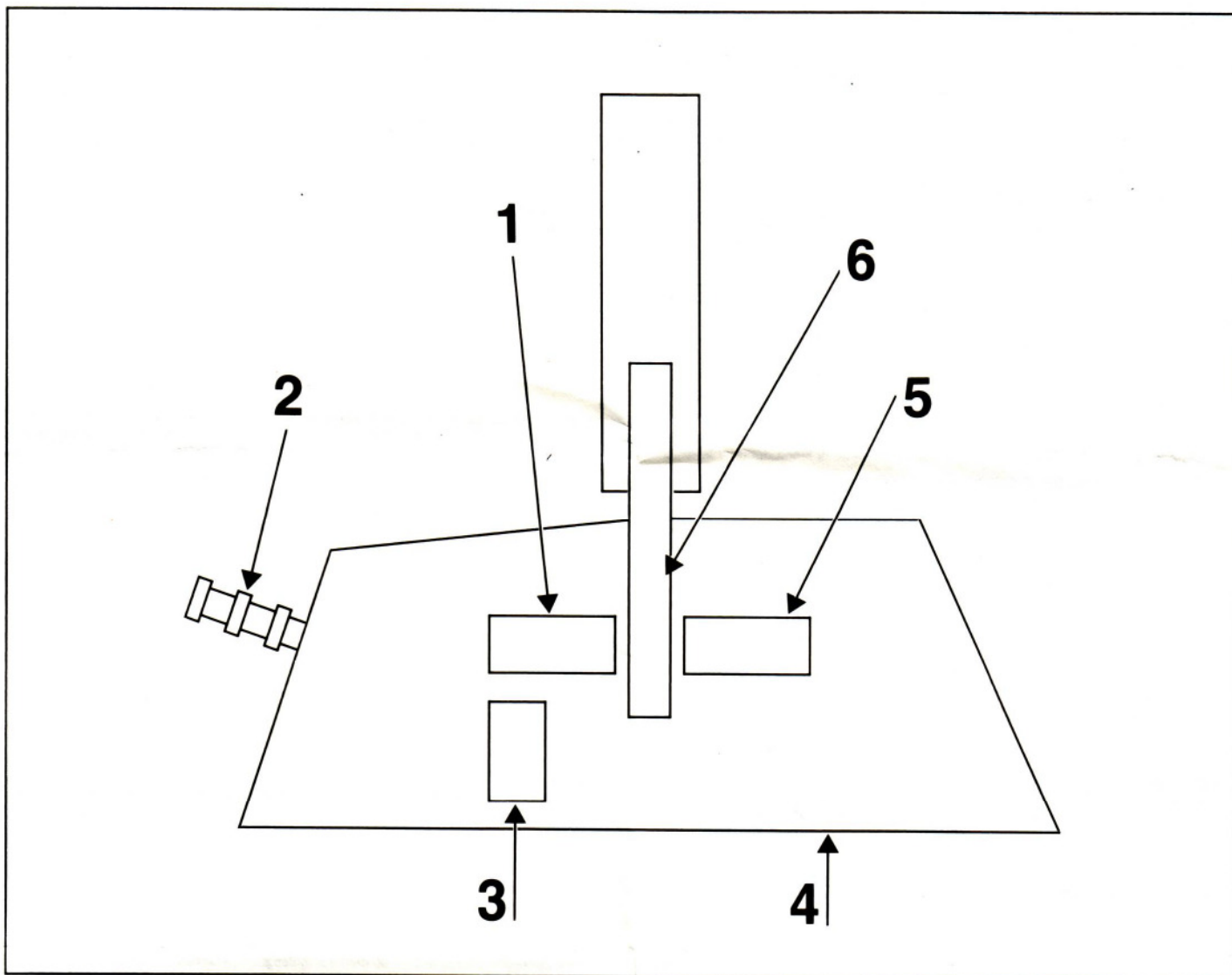


DISTRIBUTED BY
SARINLA SUOMI OY
KARVAAMOKKULA 3A
00380 HELSINKI
FINLAND

THE WORLD'S FIRST HIGH PERFORMANCE JOYSTICK

FOR THE
SEGA
MASTER SYSTEM





1. Les boutons micro-rupteurs assurent un contrôle précis et instantané.
2. Une unité de raccord moulée soutient le fil électrique.
3. La position du bouton de tir par rapport à votre index permet une puissance de tir encore plus importante.
4. Le seul levier de commande adapté à la forme de votre main - pour un confort d'action garanti et une grande facilité d'utilisation.
5. Ces interrupteurs spécialement conçus vous permettent de ressentir et de comprendre tous les mouvements du levier de commande.
6. Un manche en métal incassable pour une fiabilité et une durabilité accrues.

1. Drucktasten-Mikroschalter bieten eine genaue und sofortige Steuerung.
2. Eine geformte Anschlußeinheit unterstützt die Stromzuführung.
3. Ein bei Ihrem Finger liegender Schnellfeuerknopf ermöglicht ein sogar noch schnelleres Feuern.
4. Der einzige Joystick, der perfekt in Ihre Hand paßt - er ist einfach und bequem zu handhaben.
5. Diese einzigartigen Schalter bedeuten, daß Sie jede Bewegung des Joysticks fühlen und verstehen können.
6. Der unzerbrechliche Metallstiel gewährleistet eine noch größere Zuverlässigkeit und Haltbarkeit.

1. Los micrinterruptores de botón de contacto proporcionan gran precisión y control inmediato.
2. Una unidad de conexión moldeada aguanta los cables.
3. Un rápido botón de disparo que, situado cerca del disparador digital, ofrece al disparar una rapidez aún mayor.
4. La única palanca de mandos que encaja perfectamente en su mano, que es fácil y cómoda de usar.
5. Sus interruptores únicos le proporcionan no sólo la posibilidad de sentir, sino también de comprender en cada momento cada uno de los movimientos de su palanca de mandos.
6. Eje de metal irrompible para mayor fiabilidad y duración.

1. I microinterruttori del pulsante permettono accuratezza e comando immediato.
2. I cavi di potenza vengono sorretti da un collegamento a fusione unica.
3. La posizione de pulsante di tiro in relazione con il dito indice, permette una potenza di tiro ancora più rapida.
4. Il solo joystick che si adatta perfettamente alla vostra mano - di uso facile e comodo.
5. Interrptori unici che vi permettono di sentire e capire ogni mossa del joystick.
6. Impugnatura in metallo infrangibile di maggior affidamento e durata.

1. Touch-button microswitches give accurate and immediate control.
2. A moulded link unit supports the power leads.
3. Rapid fire button positioned in relation to your trigger finger means even more rapid fire power.
4. The only joystick which fits perfectly into your hand - it's easy and comfortable to use.
5. These unique switches mean you can feel and understand every movement of the joystick.
6. Unbreakable metal shaft for greater reliability and durability.

LEVIER DE COMMANDE SPEEDKING STANDARD

Le premier levier de commande ergonomique assurant une prise en main confortable, une manipulation naturelle et un contrôle absolu. Un bouton de tir facilement accessible garantit un degré de précision excellent et une grande vitesse de réaction. Un système de micro-rupteurs permet de mieux sentir et mieux comprendre les mouvements du levier de commande. Son manche en métal et sa construction robuste garantissent une fiabilité durable et une résistance à toute épreuve, même entre les mains des joueurs les plus enthousiastes.

PRESENTATION DU LEVIER DE COMMANDE NO 1 DANS LE MONDE

Chez Konix, nous pensons que pour réaliser un score élevé, il faut un bon doigté. C'est pourquoi Konix a conçu le premier levier de commande parfaitement adapté à la forme de la main. Grâce à la position ergonomique de son bouton de tir, le levier de commande offre une meilleure prise en main, permet des mouvements plus vifs, plus rapides et plus précis, tout en vous faisant complètement entrer dans le jeu et en réagissant instantanément à vos ordres. Après des recherches considérables, nous sommes fiers de vous présenter le levier de commande qui vous permettra de réaliser votre meilleur score. Le KONIX SPEEDKING fera non seulement augmenter vos scores, mais il vous permettra également d'améliorer votre dextérité et vos qualités de stratégie.

GARANTIE

Fabriqué au Royaume-Uni à partir des matériaux les meilleurs, le levier de commande KONIX SPEEDKING est garanti pour une période d'un an à compter de la date d'achat. Cette garantie ne couvre pas les dommages accidentels ou les réparations effectuées par toute personne autre que les ingénieurs approuvés par KONIX. En cas de problème, veuillez renvoyer votre levier de commande accompagné d'un justificatif d'achat, à votre revendeur habituel.

Peut être utilisé avec les ordinateurs suivants:
SPECTRUM et SPECTRUM PLUS
COMMODORE 64, 128, C16, PLUS 4 et VIC 20
TOUS les ordinateurs ATARI et AMSTRAD
BBC, ELECTROM, DRAGON, ORIC, MSX.

SPEEDKING STANDARD

Il primo joystick di design ergonomico, con impugnatura per maneggio comodo e naturale e che permette un comando assoluto. Il pulsante di tiro, posizionato adeguatamente, vi offre un'accuratezza ineguagliabile, una posizione comoda ed una eccezionale rapidità di reazione. Un sistema di microinterruttori vi permette di sentire e capire ogni mossa del joystick. L'impugnatura in metallo e la costruzione robusta garantiscono un affidamento di lunga durata e la resistenza all'uso continuo anche da parte dell'utente più entusiasta.

VI PRESENTIAMO IL MIGLIOR JOYSTICK DEL MONDO!

Noi della Konix crediamo che raggiungere il punteggio più alto sia solo questione di possedere il tocco giusto. Per questa ragione abbiamo scelto per voi il primo joystick che si adatta particolarmente alla forma della mano. Dato l'ideale posizionamento del pulsante a grilletto, il joystick vi permette un'impugnatura più ferma, un movimento più veloce ed accurato, una sensazione più spiccata sensazione del gioco ed una reazione superveloce. Dopo estese ricerche, siamo orgogliosi di potervi offrire il joystick che vi farà raggiungere i punteggi più alti. Il joystick KONIX SPEEDKING vi permette non solo di aumentare il vostro punteggio, ma anche di migliorare la vostra abilità.

GARANZIA

Il joystick KONIX SPEEDKING è fabbricato in Gran Bretagna utilizzando il miglior materiale ed è garantito per un anno dalla data di acquisto. Tale garanzia non copre danni accidentali o riparazioni che non siano effettuate da tecnici accreditati dalla KONIX. Nel caso che il joystick presenti dei problemi, vi preghiamo di rimandarlo, accompagnato dalla ricevuta di acquisto, al vostro fornitore.

Da usarsi con i seguenti computer:
SPECTRUM e SPECTRUM PLUS
COMMODORE 64, 128, C16, PLUS 4 e VIC 20
TUTTI i computer ATARI ed AMSTRAD
BBC, ELECTROM, DRAGON, ORIC, MSX

SPEEDKING STANDARD

Der erste ergonomisch konstruierte Joystick für den Handgebrauch, der eine einfache und natürliche Handhabung und eine vollständige Steuerung ermöglicht. Die leicht erreichbaren Feuerknöpfe bieten eine ausgezeichnete Bewegungsgenauigkeit und eine erstklassige Reaktionszeit. Das Mikroschaltersystem bedeutet, daß Sie jede Bewegung, die der Joystick macht, fühlen und verstehen können. Der Metallstiel und die robuste Konstruktion gewährleisten eine dauerhafte Zuverlässigkeit und der Joystick widersteht sogar dem kontinuierlichen Gebrauch durch die eifrigsten Spieler.

HIERMIT STELLEN WIR DEN BESTEN JOYSTICK DER WELT VOR!

Bei Firma Konix sind wir der Meinung, daß die höchste Punktzahl einfach eine Sache des richtigen Griffs ist. Deshalb hat Firma Konix den ersten Joystick gewählt, der so konstruiert, daß er sich der Form der Hand anpaßt. Wegen der idealen Position des Feuerknopfes bietet dieser Joystick einen besseren Griff, eine kürzere, schnellere und genauere Bewegung, ein stärkeres Gefühl für das Spiel und eine superschnelle Reaktionszeit. Nach umfangreicher Forschung sind wir nun stolz darauf, Ihnen diesen Joystick anbieten zu können, mit dem Sie die höchste Punktzahl erreichen werden. Der KONIX SPEEDKING erhöht nicht nur Ihre Punktzahl, sondern auch Ihre Geschicklichkeit.

GARANTIE

Der KONIX SPEEDKING Joystick wird in Großbritannien aus den besten Materialien hergestellt und für einen Zeitraum von einem Jahr ab dem Verkaufsdatum garantiert. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf versehentliche Beschädigung oder Reparaturen, außer wenn diese von einem zugelassenen KONIX-Personal ausgeführt werden. Wenn Sie irgendwelche Probleme mit diesem Joystick haben, senden Sie ihn bitte mit der Quittung an Ihren Händler zurück.

Zum Gebrauch mit den folgenden Computern geeignet:
SPECTRUM und SPECTRUM PLUS
COMMODORE 64, 128, C16 PLUS 4 and VIC 20
Alle ATARI und AMSTRAD COMPUTER
BBC, ELECTROM, DRAGON, ORIC, MSX

SPEEDKING STANDARD

Es la primera palanca de mando (joystick) diseñada ergonómicamente, cómoda de manipular, de manejo simple y control absoluto. Un botón de disparo de fácil alcance ofrece una precisión de primera clase, comodidad y excelente velocidad de respuesta. Un sistema de microinterruptores le permite sentir y comprender en cada momento los movimientos de su palanca de mando. Su eje de metal y resistente construcción garantizan una fiabilidad larga y duradera, y es capaz de resistir el uso continuo de incluso el más entusiasta de los jugadores.

PRESENTANDO LA PALANCA DE MANDO (JOYSTICK) NÚMERO 1 DEL MUNDO!

En Konix creemos que para conseguir la máxima puntuación es necesario tener el toque adecuado. Es por eso que KONIX ha producido la primera palanca de mando especialmente adaptable a la forma de su mano. Gracias a la posición ideal del botón de disparo, la palanca de mando le proporcionará un dominio firme, un movimiento más preciso, más rápido y más breve, una sensación más intensa de juego y una velocidad de respuesta ultra-rápida. Después de amplias investigaciones, estamos orgullosos de ofrecerle una palanca de mando que le permitirá obtener la más alta puntuación. La palanca de mando KONIX SPEEDKING no sólo mejorará sus puntuaciones, sino que le permitirá elevar el nivel de habilidad.

GARANTÍA

La palanca de mando KONIX SPEEDKING se fabrica en el Reino Unido con los mejores materiales y está garantizada por un periodo de un año a partir de la fecha de la compra. Esta garantía no cubre los daños por accidente o las reparaciones a no ser que sean llevadas a cabo por técnicos autorizados por KONIX. Si tiene algun problema con esta palanca de mando, haga el favor de devolverla, juntamente con el comprobante de su compra, a su proveedor habitual.

Para ser usada con los ordenadores siguientes:
SPECTRUM y SPECTRUM PLUS
COMMODORE 64, 128, C16, PLUS 4 y VIC 20
Todos los ordenadores ATARI y AMSTRAD
BBC, ELECTROM, DRAGON, ORIC, MSX

SPEEDKING STANDARD

The first ergonomically designed joystick, hand-held for comfortable, natural handling and absolute control. The easy-to-reach fire button gives outstanding precision of movement and an excellent speed of response. A system of microswitches allows you to not only feel but to also understand every movement the joystick makes. Its metal shaft and sturdy construction guarantee long-lasting reliability, withstanding continuous use by even the most enthusiastic of players.

PRESENTING THE NO. 1 JOYSTICK IN THE WORLD!

Here at Konix we believe the highest score is simply a matter of having the right touch. That is why KONIX have chosen the first joystick specially adapted to suit the shape of the hand. Thanks to the ideal positioning of its trigger button, the joystick will give you a firmer grip, a shorter, faster and more accurate movement, a sharper sensation of the play and an ultra-fast response time. After extensive research, we are proud to bring you the joystick which will let you attain your highest score. The KONIX SPEEDKING will not only increase your scores, but your skill level will improve too.

GUARANTEE:

The KONIX SPEEDKING is made in the United Kingdom from the very best materials and is guaranteed for a period of one year from the date of purchase. This guarantee does not cover accidental damage or repairs unless they are carried out by engineers authorised by KONIX. If you have a problem with this joystick, please return it, together with proof of purchase, to your usual stockist.

For use with the following computers:
SPECTRUM and SPECTRUM PLUS
COMMODORE 64, 128, C16, PLUS 4 and VIC 20
All ATARI and AMSTRAD computers
BBC, ELECTROM, DRAGON, ORIC, MSX